

Working medium: Mineral oil; 10 up to 2000 mm²/s
Flow rate max.: 45 dm³/min.
Cut-in pressure: 120 + 8 bar
Cut-out pressure: 150 - 8 bar
Pressure setting range: 22 +/- 8 bar
Temperature range of medium: -40 °C up to +80 °C
Ambient temperature: -40 °C up to +80 °C
Installation position: optional
Painting: black synthetic resin varnish
 RAL 9005; ports and holes free
 of paint

Betriebsmedium: Mineralöl; 10 bis 2000 mm²/s
Einschaltdruck: 120 + 8 bar
Abschaltdruck: 150 - 8 bar
Schaltspanne: 22 +/- 8 bar
Betriebsmitteltemperatur: -40 °C bis +80 °C
Umgebungstemperatur: -40 °C bis +80 °C
Einbaulage: beliebig
Farbanstrich: Kunstharz-Decklack schwarz
 RAL 9005; Anschlüsse und
 Bohrungen farbfrei;

Fluide d'utilisation: huile minerale; 10 a 2000 m²/s
Debit max.: 45 dm³/min.
Pression de fermeture: 120 + 8 bar
Pression d'ouverture: 150 - 8 bar
Plage de regulation: 22 +/- 8 bar
Plage de temperatures de fluide: -40 °C a +80 °C
Temperature ambiante: -40 °C a +80 °C
Position d'installation: a volonte
Peinture: vernis synthetique noir
 RAL 9005; orifices et
 trous sans peinture

Fluido di esercizio: olio minerale; 10 a 2000 m²/s
Portata max.: 45 dm³/min.
Pressione di chiusura: 120 + 8 bar
Pressione d'apertura: 150 + 8 bar
Gamma di regolazione: 22 +/- 8 bar
Gamma di temperatura del fluido: -40 °C a +80 °C
Temperatura ambiente: -40 °C a +80 °C
Posizione di montaggio: a piacere
Verniciatura: vernice sintetica nera
 RAL 9005; orifizi e fori
 senza vernice

Non è permesso consegnare a terzi o riprodurre questo documento, né utilizzarne il contenuto o renderlo
 comune noto a terzi senza autorizzazione esplicita. Ogni infrazione costituirà un evidente
 risarcimento dei danni subiti. È fatta riserva di tutti i diritti derivanti da
 brevetti o modelli.

document, and giving it to others and the use or communication of the
 contents thereof, are forbidden without express authority. Contravention of this restriction
 will constitute an evident abuse and result in a liability to the payment of damages. All rights are reserved
 in the event of the grant of a patent or the registration of an utility model or design.

Tout communication ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu
 sont interdites, sauf autorisation expresse. Tout manquement à cette règle
 aura pour conséquence un évident versement de dommages et intérêts. Tous droits de propriété
 industrielle réservés, notamment en matière de brevets et de modèles.

Mitteilung ihres Inhalts
 ist ohne schriftliche Genehmigung
 der WABCO AG in Wien
 nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich
 zugestanden. Zuwiderhandlung
 zieht die Zahlung von Schadensersatz
 nach sich. Alle Rechte für den Fall der
 Patenterteilung oder Gebrauchsmuster-
 Eintragung vorbehalten.

Copying of this document, and giving it to others and the use or communication of the
 contents thereof, are forbidden without express authority. Contravention of this restriction
 will constitute an evident abuse and result in a liability to the payment of damages. All rights are reserved
 in the event of the grant of a patent or the registration of an utility model or design.

		(B)	TRI: 140	IDENTIFICATION	
		(A)	DATE	CODE FOR DOCUMENT	
CHANGNo	LETTER	DATE	88-08-10	477 397 015 0	605
					SHEET
					2 / 3